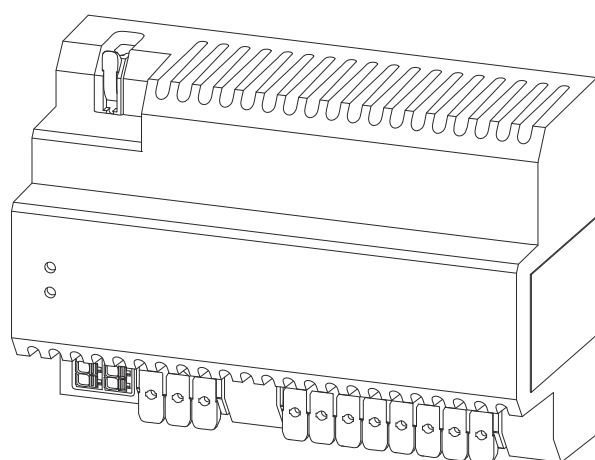


Operating Instructions

Fronius Backup Controller
3P-35A



PL | Instrukcja obsługi



42,0426,0528,PL

005-27062025

Spis treści

Informacje ogólne	5
Informacje dotyczące bezpieczeństwa	7
Objaśnienie ostrzeżeń i zasad bezpieczeństwa	7
Zasady bezpieczeństwa i ważne informacje	7
Warunki otoczenia	8
Pola elektromagnetyczne	8
Środki zapewniające kompatybilność elektromagnetyczną	9
Informacje ogólne	10
Informacje na urządzeniu	10
Konwencje zapisu	10
Grupa docelowa	11
Bezpieczeństwo danych	11
Prawa autorskie	11
Fronius Backup Controller	12
Użycie zgodne z przeznaczeniem	12
Przewidywane nieprawidłowe zastosowanie	12
Zakres dostawy	13
Objaśnienie symboli	13
Umieszczenie	14
Zalecane liczniki Fronius Smart Meter	15
Elementy obsługi oraz przyłącza	16
Sekcja przyłączy	16
Opis cyfrowych wejść/wyjść (I/O)	16
Wskazanie statusu diodami świecącymi	16
Instalacja i uruchamianie	19
Warunki przyłączenia	21
Warunki	21
Różne typy kabli	21
Dopuszczalne przewody do przyłącza elektrycznego	21
Dopuszczalne kable do cyfrowych wejść/wyjść (I/O)	22
Instalacja	23
Bezpieczeństwo	23
Całkowicie odłączyć instalację PV	24
Montaż	24
Podłączenie do publicznej sieci zasilającej	25
Podłączenie odbiorników w obwodzie zasilania awaryjnego	26
Podłączenie falownika w obwodzie zasilania awaryjnego	27
Podłączenie przewodu neutralnego do inteligentnego licznika Fronius Smart Meter (opcjonalnie)	28
Podłączenie przewodu transmisji danych (Fronius GEN24)	29
Podłączenie przewodu transmisji danych (Fronius Symo Hybrid)	29
Uruchamianie	31
Uruchomienie instalacji PV	31
Informacje ogólne	31
Zasilanie awaryjne — konfigurowanie Full Backup	31
Testowanie trybu zasilania rezerwowego	32
Uruchamianie (Fronius Symo Hybrid)	33
Konfiguracja trybu zasilania awaryjnego	33
Ustawienia menu CONFIG	33
Wybrać alternatywną konfigurację (tryb prądu awaryjnego)	34
Testowanie trybu zasilania rezerwowego	34
Załącznik	35
Czyszczenie, konserwacja i utylizacja	37
Czyszczenie	37

Konserwacja	37
Utylizacja	37
Warunki gwarancyjne	38
Fabryczna gwarancja Fronius	38
Dane techniczne	39
Fronius Backup Controller 3P-35A	39
Schematy połączeń	41
Fronius Backup Controller z rozłączeniem 1-biegunowym - np. Australia	42
Fronius Backup Controller z rozłączeniem 3-biegunowym — np. dla Austrii	43
Fronius Backup Controller z rozłączeniem 3-biegunowym — np. dla Austrii (Fronius Symo Hybrid)	44
Wymiary	45
Fronius Backup Controller 3P-35A	46

Informacje ogólne

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Objaśnienie ostrzeżeń i zasad bezpieczeństwa

Ostrzeżenia i zasady bezpieczeństwa zawarte w niniejszej instrukcji mają na celu ochronę osób przed obrażeniami i uszkodzeniami.



OSTRZEŻENIE!

Wskazuje na bezpośrednią sytuację niebezpieczną

Zlekceważenie go skutkuje poważnymi obrażeniami ciała lub śmiercią.

- Czynność służąca uniknięciu sytuacji



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Wskazuje na potencjalnie niebezpieczną sytuację

Jeśli nie zostaną podjęte odpowiednie środki ostrożności, skutkiem może być kalectwo lub śmierć.

- Czynność służąca uniknięciu sytuacji



OSTROŻNIE!

Wskazuje na potencjalnie niebezpieczną sytuację

Jeśli nie zostaną podjęte odpowiednie środki ostrożności, skutkiem mogą być lekkie lub umiarkowane obrażenia ciała lub śmierć.

- Czynność służąca uniknięciu sytuacji

WSKAZÓWKA!

Wskazuje na negatywny wpływ na wyniki pracy i/lub uszkodzenie urządzenia i elementów

Ostrzeżenia i zasady bezpieczeństwa są istotną częścią niniejszej instrukcji i muszą być przestrzegane w celu zapewnienia bezpiecznego i właściwego użytkowania produktu.

Zasady bezpieczeństwa i ważne informacje

Urządzenie zbudowano zgodnie z najnowszym stanem wiedzy technicznej i uznanymi zasadami bezpieczeństwa technicznego.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Nieprawidłowa obsługa lub niewłaściwe użycie

Skutkiem mogą być poważne lub śmiertelne obrażenia ciała operatora lub osób trzecich oraz uszkodzenia urządzenia i innych rzeczy użytkownika.

- Wszystkie osoby, wykonujące prace związane z uruchomieniem, konserwacją i utrzymaniem sprawności technicznej urządzenia, muszą posiadać niezbędne kwalifikacje i wiedzę na temat postępowania z instalacjami elektrycznymi.
- Zapoznać się z tą instrukcją obsługi i dokładnie jej przestrzegać.
- Instrukcję obsługi należy przechowywać przez cały czas w miejscu użytkowania urządzenia.

WAŻNE!

W uzupełnieniu do instrukcji obsługi obowiązują ogólne oraz miejscowe przepisy BHP i przepisy dotyczące ochrony środowiska.

WAŻNE!

Na urządzeniu znajdują się oznaczenia, ostrzeżenia i symbole bezpieczeństwa. Opis znajduje się w niniejszej instrukcji obsługi.

WAŻNE!

Wszystkie wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i ostrzeżenia umieszczone na urządzeniu należy

- utrzymywać w czytelnym stanie;
- chronić przed uszkodzeniami;
- nie usuwać ich;
- pilnować, aby nie były przykrywane, zaklejane ani zamalowywane.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Zmodyfikowane i niesprawne zabezpieczenia

Skutkiem mogą być poważne lub śmiertelne obrażenia ciała oraz uszkodzenia urządzenia i innych rzeczy użytkownika.

- ▶ Nigdy nie obchodzić ani nie wyłączać zabezpieczeń.
- ▶ Przed włączeniem urządzenia zlecić autoryzowanemu serwisowi naprawę wadliwych zabezpieczeń.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Luźne, uszkodzone lub nieodpowiednie kable

Porażenie prądem elektrycznym może spowodować śmierć.

- ▶ Używać nieuszkodzonych, zaizolowanych kabli o wystarczających przekrojach.
- ▶ Podłączyć kable zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji obsługi.
- ▶ Natychmiast zlecać naprawę lub wymianę poluzowanych, uszkodzonych i niespełniających wymagań kabli w autoryzowanym serwisie.

WSKAZÓWKA!

Instalacje lub przebudowy na urządzeniu

Skutkiem mogą być uszkodzenia w urządzeniu.

- ▶ Wprowadzanie wszelkich zmian w budowie urządzenia bez zgody producenta jest zabronione.
- ▶ Uszkodzone elementy należy wymienić.
- ▶ Używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.

Warunki otoczenia

Korzystanie z urządzenia lub jego przechowywanie poza przeznaczonym do tego obszarem jest uznawane za niezgodne z przeznaczeniem.

Pola elektromagnetyczne

Ze względu na wysokie napięcia i prądy elektryczne w pobliżu falownika i komponentów systemu Fronius, a także w obszarze modułów fotowoltaicznych, w tym przewodów zasilających, podczas pracy występują lokalne pola elektromagnetyczne (EMF).

W przypadku narażenia ludzi wymagane wartości graniczne są zachowane, gdy produkty są stosowane zgodnie z przeznaczeniem i zachowana jest zalecana odległość co najmniej 20 cm.

Przy zachowaniu tych wartości granicznych, zgodnie z obecnym stanem wiedzy naukowej, nie należy spodziewać się szkodliwych dla zdrowia skutków narażenia na pola elektromagnetyczne. Jeśli w pobliżu komponentów instalacji PV przebywają osoby z protezami (implanty, metalowe części w i na ciele) i aktywnymi urządzeniami wspomagającymi funkcjonowanie organizmu (rozruszniki serca, pompy insulinowe, aparaty słuchowe itp.), muszą one skonsultować się z odpowiedzialnym lekarzem w zakresie możliwych zagrożeń dla zdrowia.

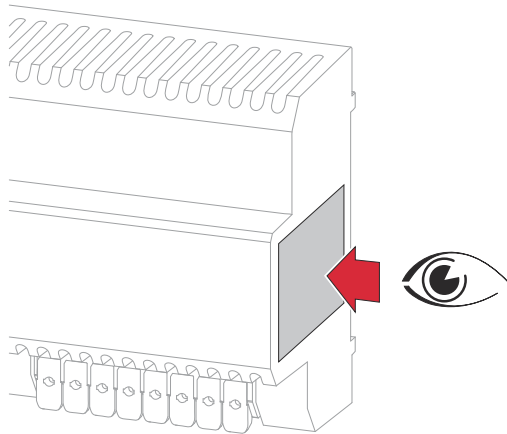
Środki zapewniające kompatybilność elektromagnetyczną

W szczególnych przypadkach, mimo przestrzegania wartości granicznych emisji wymaganych przez normy, w obszarze stosowania zgodnego z przeznaczeniem mogą wystąpić zakłócenia (np. gdy w pobliżu miejsca ustawienia znajdują się urządzenia wrażliwe na zakłócenia lub gdy miejsce ustawienia znajduje się w pobliżu odbiorników radiowych lub telewizyjnych). W takim przypadku użytkownik jest zobowiązany do powzięcia środków w celu zapobieżenia tym zakłóceniom.

Informacje ogólne

Informacje na urządzeniu

Na urządzeniu Fronius Backup Controller znajdują się dane techniczne i oznaczenia. Informacje te muszą być zachowane w czytelnym stanie i nie wolno ich usuwać, zakrywać, zaklejać ani zamaľowywać.



Oznaczenia



Oznaczenie CE — potwierdza przestrzeganie właściwych dyrektyw i rozporządzeń UE.



Oznaczenie WEEE — zgodnie z Dyrektywą Europejską i prawem krajowym, zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne trzeba segregować i poddawać recyklingowi w sposób bezpieczny dla środowiska.



Oznaczenie RCM — sprawdzono pod kątem zgodności z wymogami Australii i Nowej Zelandii.

Konwencje zapisu

W trosce o czytelność i zrozumiałość dokumentacji przyjęto następujące konwencje zapisu.

Uwagi dot. stosowania

WAŻNE! Oznacza wskazówki dotyczące sposobu użycia oraz inne przydatne informacje. Nie wskazuje na potencjalnie szkodliwe lub groźne sytuacje.

Oprogramowanie

Elementy oprogramowania i elementy graficznego interfejsu użytkownika (np. przyciski ekranowe, punkty menu) są w tekście wyróżnione tą **czcionką**.

Przykład: Kliknąć przycisk **Zapisz**.

Procedury

1 Kroki procedury są numerowane.

✓ Ten symbol oznacza wynik kroku procedury lub całej procedury.

Grupa docelowa

Niniejszy dokument zawiera szczegółowe informacje i instrukcje, zapewniające, że wszyscy użytkownicy mogą korzystać z urządzenia w sposób bezpieczny i wydajny.

- Informacje są skierowane do następujących grup osób:
 - **Wykwalifikowani technicy:** Osoby mające odpowiednie kwalifikacje i podstawową wiedzę z zakresu elektroniki i mechaniki, odpowiedzialne za instalację, obsługę i konserwację urządzenia.
 - **Użytkownicy końcowi:** Osoby, które korzystają z urządzenia w codziennej pracy i chcą zrozumieć podstawowe funkcje.
- Niezależnie od odpowiednich kwalifikacji wykonywać tylko czynności wymienione w niniejszym dokumencie.
- Wszystkie osoby, wykonujące prace związane z uruchomieniem, konserwacją i utrzymaniem sprawności technicznej urządzenia, muszą posiadać niezbędne kwalifikacje i wiedzę na temat postępowania z instalacjami elektrycznymi.
- Definicja kwalifikacji zawodowych i ich zastosowanie podlegają prawu krajowemu.

Bezpieczeństwo danych

W kwestii bezpieczeństwa danych użytkownik odpowiada za:

- Zabezpieczenie danych w zakresie zmian odbiegających od ustawień fabrycznych
- Zapisanie i przechowywanie własnych ustawień.

WSKAZÓWKA!

Przestrzegać poniższych zasad bezpiecznej pracy:

- ▶ Użytkować falownik i elementy systemu w prywatnej, zabezpieczonej sieci.
- ▶ Dbać o to, aby urządzenia sieciowe (np. routery Wi-Fi) były aktualne pod względem technologii.
- ▶ Aktualizować oprogramowanie i/lub oprogramowanie sprzętowe.
- ▶ Używać sieci przewodowej, aby zapewnić stabilne połączenie danych.
- ▶ Opcjonalny protokół komunikacyjny Modbus TCP/IP¹⁾ jest niezabezpieczonym interfejsem. Modbus TCP/IP używać tylko wtedy, gdy nie jest możliwe stosowanie żadnego innego zabezpieczonego protokołu komunikacji danych (MQTT²⁾; np. kompatybilność ze starszymi inteligentnymi licznikami).

¹⁾ TCP/IP – Transmission Control Protocol/Internet Protocol

²⁾ MQTT – Message Queueing Telemetry Protocol

Prawa autorskie

Wszelkie prawa autorskie w odniesieniu do niniejszej instrukcji obsługi należą do producenta.

Tekst i ilustracje odpowiadają stanowi technicznemu w momencie oddania do druku, zastrzega się możliwość wprowadzania zmian.

Będziemy wdzięczni za przysyłanie propozycji poprawek i informacji o ewentualnych nieścisłościach w instrukcji obsługi.

Fronius Backup Controller

Użycie zgodne z przeznaczeniem

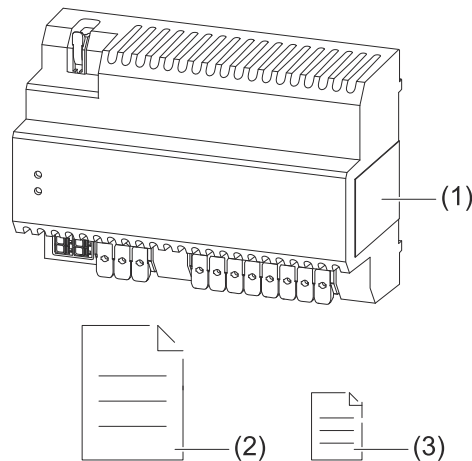
Fronius Backup Controller to urządzenie stacjonarne przeznaczone do użytku w publicznych sieciach zasilających z systemami TN-C-S/TN-S. Główną funkcją jest automatyczne i bezpieczne odłączenie wszystkich podłączonych odbiorników i generatorów od sieci publicznej w przypadku awarii sieci lub jej nieprawidłowego działania, zgodnie ze specyfikacją operatora sieci. Natychmiast po przywróceniu stabilności sieci następuje automatyczne ponowne połączenie z siecią publiczną.

1. **Zastosowanie:** Fronius Backup Controller jest wymagany w przypadku systemów z zainstalowanym magazynem bateryjnym, aby umożliwić automatyczne przetaczanie na zasilanie rezerwowe.
2. **Montaż:** Fronius Backup Controller instaluje się na szynie DIN w pomieszczeniu lub w specjalnych obudowach o odpowiednim stopniu ochrony IP, w zależności od warunków otoczenia.
3. **Środki bezpieczeństwa:** Odpowiednie bezpieczniki w połączeniu z inteligentnym licznikiem Fronius Smart Meter muszą być dopasowane do przekrojów przewodów miedzianych i do maksymalnego prądu urządzenia Fronius Backup Controller (patrz [Fronius Backup Controller3P-35A](#) na stronie 39).
4. **Użycie zgodne z przeznaczeniem:** Urządzenie Fronius Backup Controller wolno użytkować wyłącznie zgodnie z informacjami zawartymi w załączonych dokumentach i zgodnie z ustawami, postanowieniami, przepisami, normami oraz w ramach możliwości technicznych obowiązujących w miejscu instalacji. Każde inne użycie produktu uznaje się za niezgodne z przeznaczeniem.
5. **Dokumentacja:** Dostępna dokumentacja jest częścią produktu i należy ją przeczytać, a następnie jej przestrzegać i przechowywać ją przez cały czas łatwo dostępną w miejscu instalacji. Dostępne dokumenty nie zastępują praw regionalnych, wojewódzkich, prowincjonalnych czy federalnych ani krajowych, ani przepisów czy norm, obowiązujących w odniesieniu do instalacji, bezpieczeństwa elektrycznego i zastosowania produktu. Firma Fronius International GmbH nie ponosi odpowiedzialności za przestrzeganie lub nieprzestrzeganie takich ustaw lub postanowień w związku z instalacją tego produktu.
6. **Ingerencje i zmiany:** Zabrania się ingerencji w konstrukcję urządzenia Fronius Backup Controller, takich jak przebudowy lub modyfikacje. Nieautoryzowane ingerencje powodują utratę możliwości wysuwania roszczeń z tytułu gwarancji oraz rękojmi i z reguły powodują wygaśnięcie dopuszczenia do eksploatacji.

Przewidywane nieprawidłowe zastosowanie

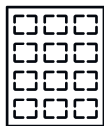
Przetaczanie na zasilanie rezerwowe nie jest odpowiednie do zasilania odbiorników, które potrzebują zasilania bezprzerwowego (np. sieci IT, aparatura medyczna podtrzymująca funkcje życiowe).

Zakres dostawy



- (1) Fronius Backup Controller
- (2) Quick Start Guide
- (3) „Ostrzeżenie — zasilanie rezerwowe”

Objaśnienie symboli



Moduł fotowoltaiczny
wytwarza prąd stały



Falownik Fronius GEN24

przekształca prąd stały w prąd przemienny i ładuje akumulator (ładowanie akumulatora jest możliwe tylko w przypadku falowników Fronius GEN24 Plus). Przez zainstalowaną funkcję monitorowania instalacji, za pośrednictwem interfejsu WiFi można podłączyć falownik do sieci informatycznej.



Falownik Fronius Symo Hybrid

przekształca prąd stały na prąd przemienny i ładuje akumulator. Przez zainstalowaną funkcję monitorowania instalacji, za pośrednictwem interfejsu WiFi można podłączyć falownik do sieci informatycznej.



Fronius Backup Controller

w przypadku awarii sieci lub jej nieprawidłowego działania automatycznie i bezpiecznie odłącza wszystkie podłączone odbiorniki i generatory od sieci publicznej, zgodnie ze specyfikacją operatora sieci. Natychmiast po przywróceniu stabilności sieci następuje automatyczne ponowne połączenie z siecią publiczną.



Falownik w systemie

np. Fronius Primo, Fronius Symo



Licznik prądu w obwodzie pierwotnym

rejestruje krzywą obciążenia systemu i udostępnia dane pomiarowe do profilowania energii we Fronius Solar.web. Licznik pierwotny steruje także dynamiczną regulacją mocy wprowadzanej do sieci.



Fronius Smart Meter

mierzy dane pomiarowe istotne dla rozliczenia ilości prądu (przede wszystkim kilowatogodziny pobrane z sieci energetycznej i do niej wprowadzone). Na bazie danych istotnych dla rozliczenia, dostawca energii elektrycznej uwzględnia w rachunku pobór z sieci, a odbiorca nadwyżki wynagradza za energię wprowadzoną do sieci.

**Sieć zasilająca**

zasila odbiorniki w systemie, jeśli moduły fotowoltaiczne lub akumulator udostępniają niewystarczającą moc.

**Akumulator**

jest połączony z falownikiem obwodem prądu stałego i magazynuje energię elektryczną.

**Odbiorniki w systemie**

np. pralki, lampy, telewizory

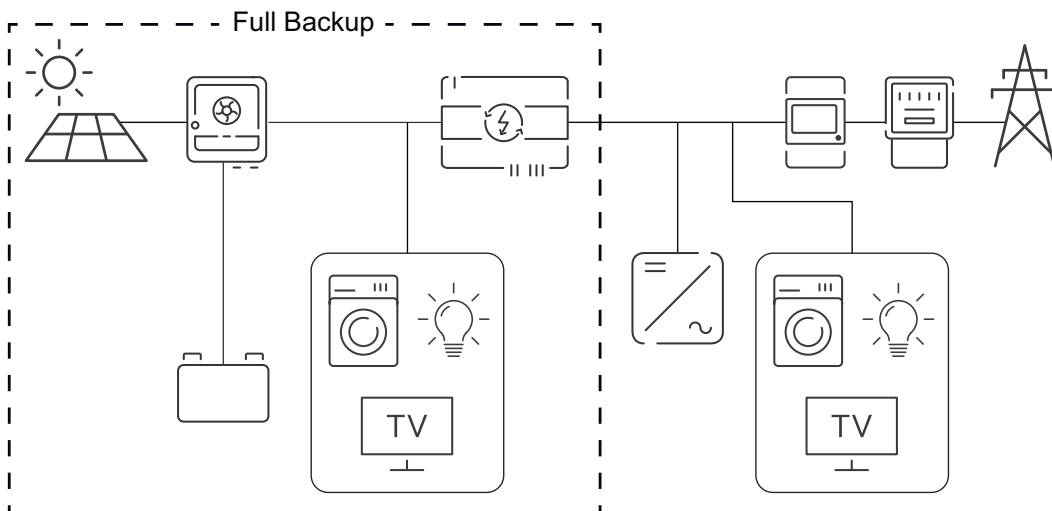
Umiejscowienie

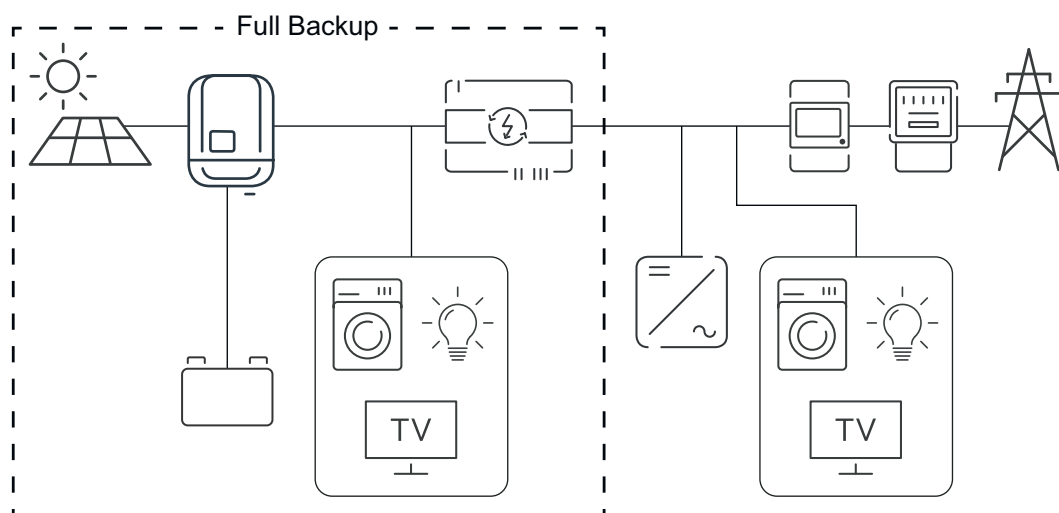
Fronius Backup Controller musi być zainstalowany w obwodzie zasilania awaryjnego instalacji PV.

WSKAZÓWKA!**Inne falowniki / generatory prądu w budynku**

W obwodzie zasilania awaryjnego instalacji PV można zainstalować tylko 1 falownik hybrydowy. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować uszkodzenie instalacji PV.

- ▶ Dodatkowe falowniki / generatory prądu należy zainstalować poza obwodem zasilania awaryjnego.
- ▶ Alternatywnie zainstalować dedykowany obwód zasilania awaryjnego dla tych urządzeń.

Falownik Fronius GEN24**Falownik Fronius Symo Hybrid**

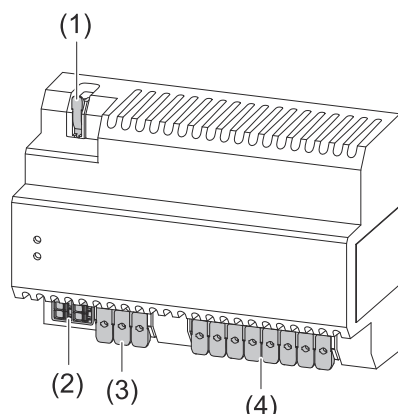


**Zalecane liczniki
Fronius Smart
Meter**

Oznaczenie urządzenia	Numer artykułu
Fronius Smart Meter IP	42,0411,0347
Fronius Smart Meter 63A-3	43,0001,1473
Fronius Smart Meter TS 65A-3	43,0001,0044

Elementy obsługi oraz przyłącza

Sekcja przyłączy



- (1) 1-biegunowy zacisk przyłączeniowy Push-in do podłączenia przewodu neutralnego do inteligentnego licznika Fronius Smart Meter (maks. 1 A).
- (2) Zacisk przyłączeniowy Push-in cyfrowych wejść/wyjść (I/O).
- (3) 3-biegunowy zacisk przyłączeniowy Push-in do zasilania z sieci publicznej.
- (4) 8-biegunowy zacisk przyłączeniowy Push-in do odbiorników/generatorów w obwodzie zasilania awaryjnego.



Opis cyfrowych wejść/wyjść (I/O)

Styk I/O	Parametry	Opis
IO 0	Aktywuj blokadę zasilania awaryjnego	Zanim falownik przełączy się na tryb zasilania awaryjnego, styk IO 0 musi być aktywny (wartość = 1).
IN 6	Komunikat zwrotny przełącznik sieciowy rozwartry	Jeśli napięcie sieciowe jest zbyt niskie lub przełącznik K3 jest zamknięty, a zatem przełączniki K1, K2 i K4 są otwarte, styki pomocnicze przełączników rozłączających sieć są zamykane i styk IN 6 jest aktywny (wartość = 1).
IN 7	Komunikat zwrotny o blokadzie	Gdy przełącznik K3 jest aktywowany, styk pomocniczy przełącznika K3 się zamyka i styk IN 7 jest aktywny (wartość = 1). Falownik otrzymuje informację zwrotną, że przełącznik K3 jest zamknięty.

Wskazanie statusu diodami świecącymi

Diody świecące wskazują status pracy.

Symbol	Dioda świecąca Status	Opis
	 świeci w kolorze zielonym	Dioda świecąca „Sieć zasilająca” wskazuje, że wszystkie podłączone odbiorniki i generatory w obwodzie zasilania awaryjnego są zasilane z sieci publicznej lub z nią połączone.

Symbol	Dioda świecąca Sta- tus	Opis
	 świeci w kolo- rze niebieskim	Dioda świecąca „Full Backup” wskazuje, że wszystkie podłączone odbiorniki i generatory w obwodzie zasilania awaryjnego są bezpiecznie odłączone od sieci publicznej i zasilanie rezerwowe Full Backup jest aktywne.

Instalacja i uruchamianie

Warunki przyłączenia

Warunki

Aby zapewnić bezpieczne działanie urządzenia Fronius Backup Controller, w szafie sterowniczej należy zamontować następujące elementy:

- Poprzedzające zabezpieczenie nadmiarowo-prądowe zgodnie z informacjami zawartymi w rozdziale [Fronius Backup Controller3P-35A](#) na stronie 39.
- Ochrona przeciwprzepięciowa (Surge Protective Device – SPD), jak określono w rozdziale [Fronius Backup Controller3P-35A](#) na stronie 39.

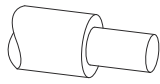
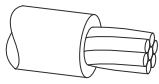
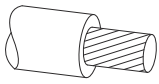
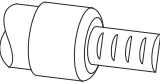
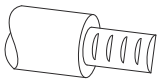
Różne typy kabli

Jednożyłowe	Wielożyłowe	Drob- nożyłowe	Drob- nożyłowe z okuciem ka- blowym i kołnierzem	Drob- nożyłowe z okuciem ka- blowym bez kołnierza
				

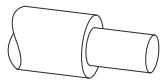
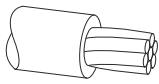
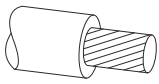
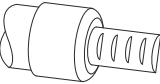
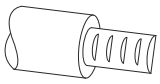
Dopuszczalne przewody do przyłącza elektrycznego

Do zacisków przyłączeniowych można podłączyć okrągłe przewody miedziane zgodnie z poniższym opisem.

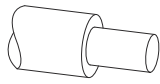
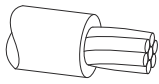
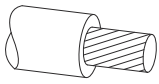
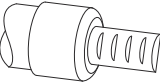
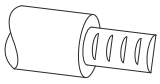
Zaciski przyłączeniowe Push-in do zasilania z sieci publicznej.*
W zależności od rzeczywistej mocy przyłączeniowej należy dobrać odpowiednio wysokie przekroje kabli!

				
2,5–10 mm ²	2,5–10 mm ²	2,5–10 mm ²	2,5–6 mm ²	2,5–6 mm ²

Zaciski przyłączeniowe Push-in do odbiorników/generatorów w obwodzie zasilania awaryjnego.*
W zależności od rzeczywistej mocy przyłączeniowej należy dobrać odpowiednio wysokie przekroje kabli!

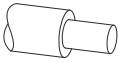
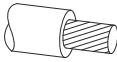
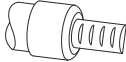
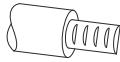
				
2,5–10 mm ²	2,5–10 mm ²	2,5–10 mm ²	2,5–6 mm ²	2,5–6 mm ²

Zacisk przyłączeniowy Push-in do podłączenia przewodu neutralnego do inteligentnego licznika Fronius Smart Meter (maks. 1 A)

				
1–4 mm ²	1–4 mm ²	1–4 mm ²	1–2,5 mm ²	1–2,5 mm ²

**Dopuszczalne
kable do cyfro-
wych wejść/**

Do zacisków przyłączeniowy Push-in cyfrowych wejść/wyjść (I/O) można podłączyć okrągłe przewody miedziane, jak opisano poniżej.

Przyłącza IO z zaciskiem przyłączeniowym Push-in						
Maks. odległość	Długość odizolowania					Zalecane kable
30 m* 32 yd*	10 mm 0,39 inch	0,14– 1,5 mm ² AWG 26–16	0,14– 1,5 mm ² AWG 26–16	0,14–1 mm ² AWG 26–18	0,14– 1,5 mm ² AWG 26–16	Możliwe pojedyncze przewody

- * Maksymalna długość kabla między falownikiem a urządzeniem Fronius Backup Controller nie może przekraczać 30 m (32 yd). Firma Fronius zaleca stosowanie kabli przynajmniej CAT 5 STP (Shielded Twisted Pair).

Instalacja

Bezpieczeństwo



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo zwarcia przez obecność ciał obcych w obudowie.

Porażenie prądem elektrycznym może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.

- ▶ Podczas instalacji należy zakryć otwory wentylacyjne.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo wskutek błędów obsługi i nieprawidłowego wykonywania prac.

Skutkiem mogą być poważne uszczerbki na zdrowiu i straty materialne.

- ▶ Uruchomienie oraz czynności konserwacyjne i serwisowe przy falowniku i akumulatorze wolno zlecać wyłącznie pracownikom serwisowym przeszkolonym przez producenta danego falownika lub akumulatora i muszą one być wykonywane zgodnie z przepisami technicznymi.
- ▶ Przed instalacją i uruchomieniem należy przeczytać instrukcję instalacji i obsługi otrzymaną od danego producenta.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo spowodowane napięciem sieciowym oraz napięciem prądu stałego z modułów fotowoltaicznych wystawionych na działanie światła oraz z akumulatorów.

Skutkiem mogą być poważne uszczerbki na zdrowiu i straty materialne.

- ▶ Wszelkie prace przyłączeniowe, konserwacyjne i serwisowe wolno przeprowadzać tylko wtedy, gdy sekcje AC i DC falownika i akumulator są całkowicie odłączone od napięcia.
- ▶ Stałe połączenie z siecią zasilającą może wykonać wyłącznie autoryzowany elektryk.



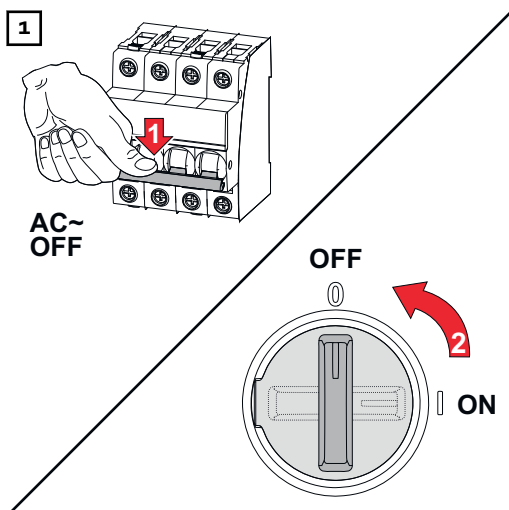
NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo z powodu uszkodzonych i/lub zabrudzonych zacisków przyłączeniowych.

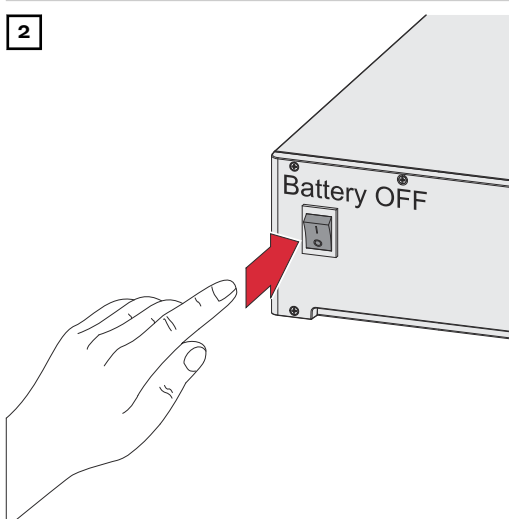
Skutkiem mogą być poważne uszczerbki na zdrowiu i straty materialne.

- ▶ Przed podłączeniem sprawdzić, czy zaciski przyłączeniowe nie są uszkodzone lub zabrudzone.
- ▶ Przed przystąpieniem do usuwania zabrudzeń odłączyć dopływ napięcia.
- ▶ Jeśli zaciski przyłączeniowe są wadliwe, zlecić ich naprawę w autoryzowanym serwisie.

Całkowicie odłączyć instalację PV



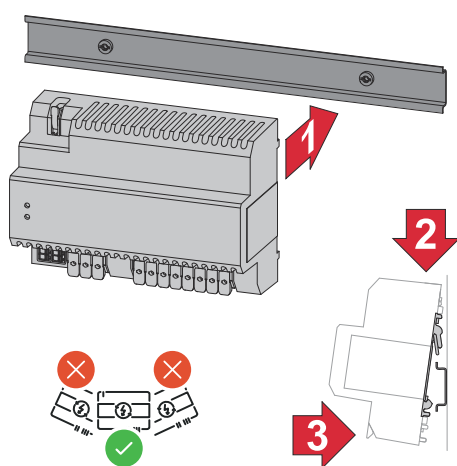
Wyłączyć bezpiecznik przyłącza budynku i wyłącznik ochronny przewodu. Ustawić przełącznik rozłącznika DC w położeniu „Wył”.



Wyłączyć akumulator podłączony do falownika.

Zaczekać na rozładowanie kondensatorów falownika (2 minuty).

Montaż



Urządzenie Fronius Backup Controller można zamontować na szynie DIN 35 mm. Obudowa ma wymiary 8 TE wg DIN 43880 i wielkość 2.



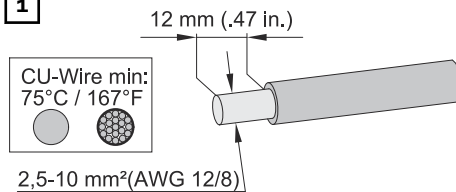
NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo spowodowane luźnymi i/lub nieprawidłowo zaciśniętymi pojedynczymi przewodami w zacisku przyłączeniowym.

Skutkiem mogą być poważne uszkodzenia na zdrowiu i straty materialne.

- ▶ Do odpowiedniego gniazda zacisku przyłączeniowego podłączać tylko pojedynczy przewód.
- ▶ Sprawdzić, czy pojedyncze przewody trzymają się mocno w zacisku przyłączeniowym.
- ▶ Upewnić się, że pojedynczy przewód jest całkowicie umieszczony w zacisku przyłączeniowym i że żadne pojedyncze żyły nie wystają z zacisku przyłączeniowego.

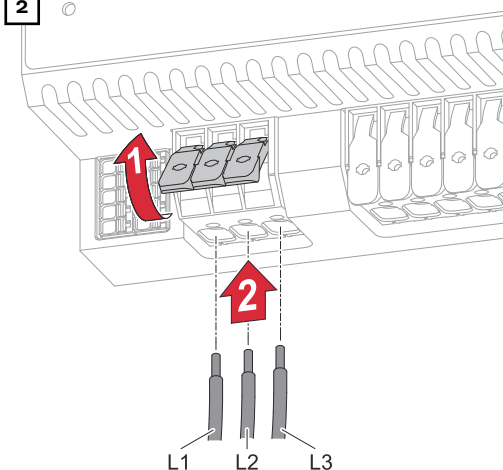
1



Odizolować pojedyncze przewody na długości 12 mm.

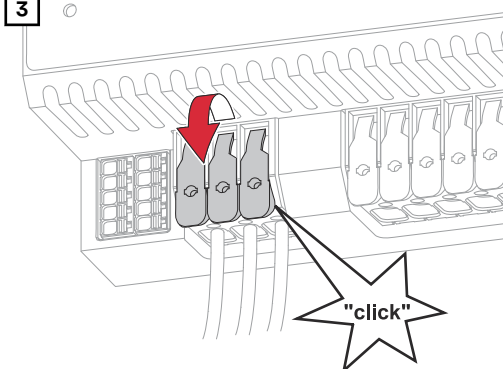
Przekrój kabla dobrać zgodnie z informacjami w [Dopuszczalne przewody do przyłącza elektrycznego](#) od strony 21.

2



Otworzyć dźwignie zacisków przyłączeniowych, podnosząc je. Wsunąć odizolowane pojedyncze przewody do oporu w odpowiednie gniazdo zacisku przyłączeniowego.

3



Zamknąć dźwignie zacisków przyłączeniowych aż do zatrzaśnięcia.

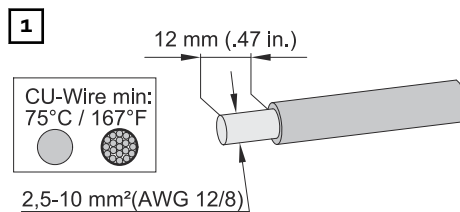
Podłączenie odbiorników w obwodzie zasilania awaryjnego

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO!

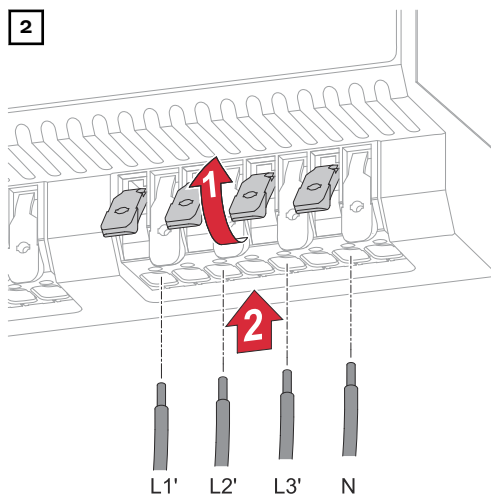
Niebezpieczeństwo spowodowane luźnymi i/lub nieprawidłowo zaciśniętymi pojedynczymi przewodami w zacisku przyłączeniowym.

Skutkiem mogą być poważne uszkodzenia na zdrowiu i straty materialne.

- ▶ Do odpowiedniego gniazda zacisku przyłączeniowego podłączać tylko pojedynczy przewód.
- ▶ Sprawdzić, czy pojedyncze przewody trzymają się mocno w zacisku przyłączeniowym.
- ▶ Upewnić się, że pojedynczy przewód jest całkowicie umieszczony w zacisku przyłączeniowym i że żadne pojedyncze żyły nie wystają z zacisku przyłączeniowego.



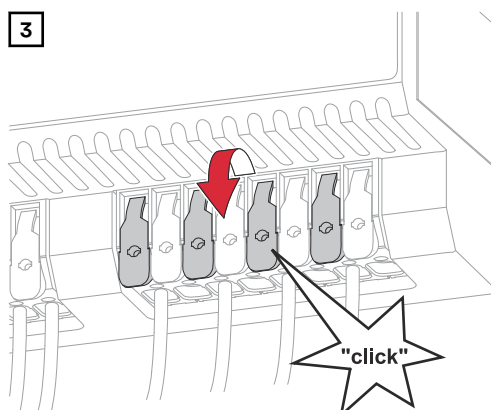
Odizolować pojedyncze przewody na długości 12 mm.
Przekrój kabla dobrać zgodnie z informacjami w [Dopuszczalne przewody do przyłącza elektrycznego](#) od strony 21.



Otworzyć dźwignie zacisków przyłączeniowych, podnosząc je. Wsunąć odizolowane pojedyncze przewody do oporu w odpowiednie gniazdo zacisku przyłączeniowego.

WAŻNE!

Przewód neutralny musi być połączony z siecią publiczną.



Zamknąć dźwignie zacisków przyłączeniowych aż do zatrzaśnięcia.

Podłączenie falownika w obwodzie zasilania awaryjnego



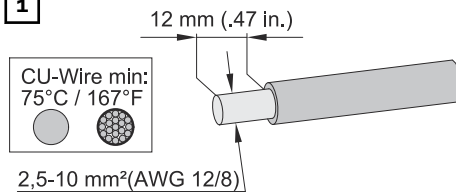
NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo spowodowane luźnymi i/lub nieprawidłowo zaciśniętymi pojedynczymi przewodami w zacisku przyłączeniowym.

Skutkiem mogą być poważne uszkodzenia na zdrowiu i straty materialne.

- ▶ Do odpowiedniego gniazda zacisku przyłączeniowego podłączać tylko pojedynczy przewód.
- ▶ Sprawdzić, czy pojedyncze przewody trzymają się mocno w zacisku przyłączeniowym.
- ▶ Upewnić się, że pojedynczy przewód jest całkowicie umieszczony w zacisku przyłączeniowym i że żadne pojedyncze żyły nie wystają z zacisku przyłączeniowego.

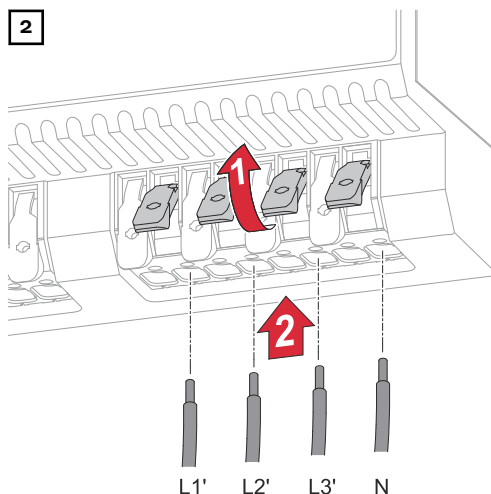
1



Odizolować pojedyncze przewody na długości 12 mm.

Przekrój kabla dobrać zgodnie z informacjami w [Dopuszczalne przewody do przyłącza elektrycznego](#) od strony 21.

2

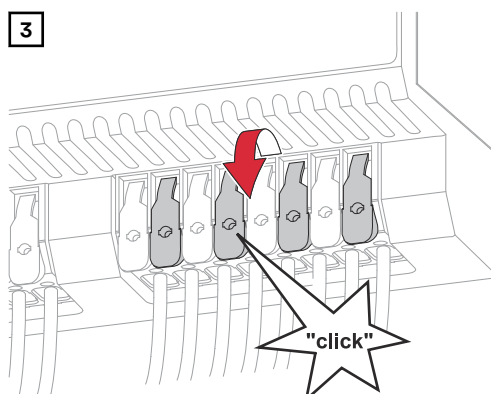


Otworzyć dźwignie zacisków przyłączeniowych, podnosząc je. Wsunąć odizolowane pojedyncze przewody do oporu w odpowiednie gniazdo zacisku przyłączeniowego.

WAŻNE!

Przewód neutralny musi być połączony z siecią publiczną.

3



Zamknąć dźwignie zacisków przyłączeniowych aż do zatrzaśnięcia.

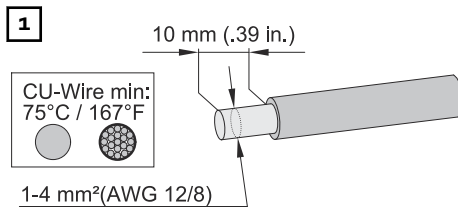
Podłączenie przewodu neutralnego do inteligentnego licznika Fronius Smart Meter (opcjonalnie)

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO!

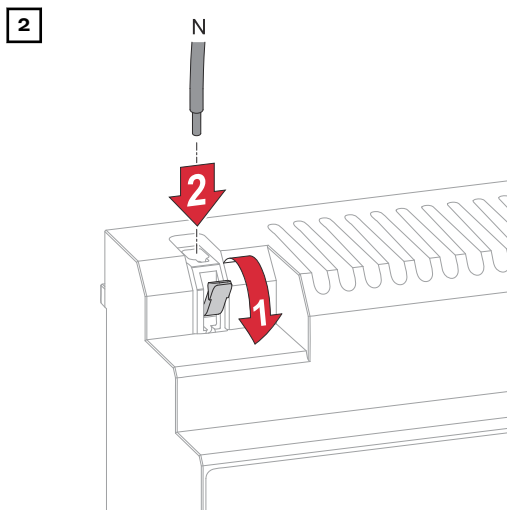
Niebezpieczeństwo spowodowane luźnymi i/lub nieprawidłowo zaciśniętymi pojedynczymi przewodami w zacisku przyłączeniowym.

Skutkiem mogą być poważne uszkodzenia na zdrowiu i straty materialne.

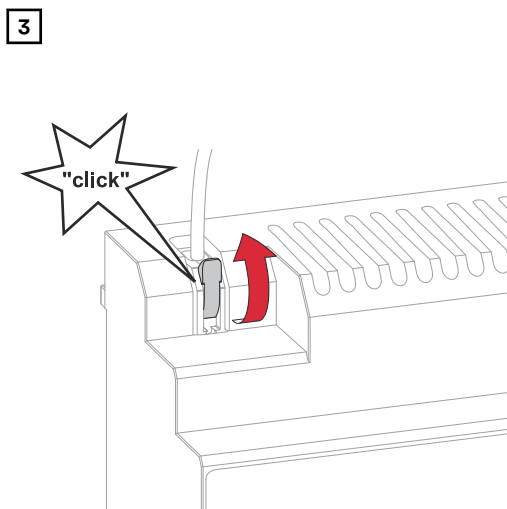
- ▶ Do odpowiedniego gniazda zacisku przyłączeniowego podłączać tylko pojedynczy przewód.
- ▶ Sprawdzić, czy pojedyncze przewody trzymają się mocno w zacisku przyłączeniowym.
- ▶ Upewnić się, że pojedynczy przewód jest całkowicie umieszczony w zacisku przyłączeniowym i że żadne pojedyncze żyły nie wystają z zacisku przyłączeniowego.



Odizolować pojedyncze przewody na długości 10 mm.
Przekrój kabla dobrać zgodnie z informacjami w [Dopuszczalne przewody do przyłącza elektrycznego](#) od strony 21.



Otworzyć dźwignię zacisków przyłączeniowych, podnosząc je. Wsunąć odizolowany pojedynczy przewód do oporu w odpowiednie gniazdo zacisku przyłączeniowego.



Zamknąć dźwignię zacisku przyłączeniowego aż do zatrzaśnięcia.

Podłączenie przewodu transmisji danych (Fronius GEN24)

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo spowodowane zwarcieniem między pojedynczymi przewodami ekranowania i elementami pod napięciem.

Skutkiem mogą być poważne uszkodzki na zdrowiu i straty materialne.

- Niewykorzystane pojedyncze przewody ekranowania zaizolować rurką termokurczliwą.

WSKAZÓWKA!

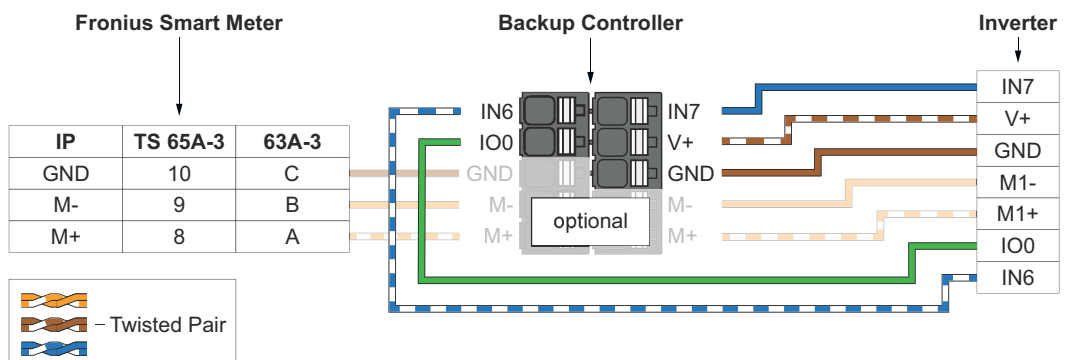
Niebezpieczeństwo związane z zewnętrznym zasilaniem

Jeśli sekcja transmisji danych jest połączona z wysokowydajnym zasilaniem zewnętrznym, może dojść do uszkodzenia urządzenia Fronius Backup Controller.

- Zasilanie zewnętrzne nie może przekraczać napięcia 12 V (+/-10%).

Podczas podłączania przewodu transmisji danych należy przestrzegać poniższych zasad.

- Zastosować kabel sieciowy typu CAT5 STP lub lepszy.
- Powiązane przewody transmisji danych powinny być wykonane ze skręconych ze sobą par kabli.
- Stosować podwójnie izolowane lub ostonięte kable transmisji danych, jeśli znajdują się w pobliżu niezaizolowanych przewodów.
- Używać ekranowanych kabli typu skrętka, aby uniknąć zakłóceń.



Podłączenie przewodu transmisji danych (Fronius Symo Hybrid)

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO!

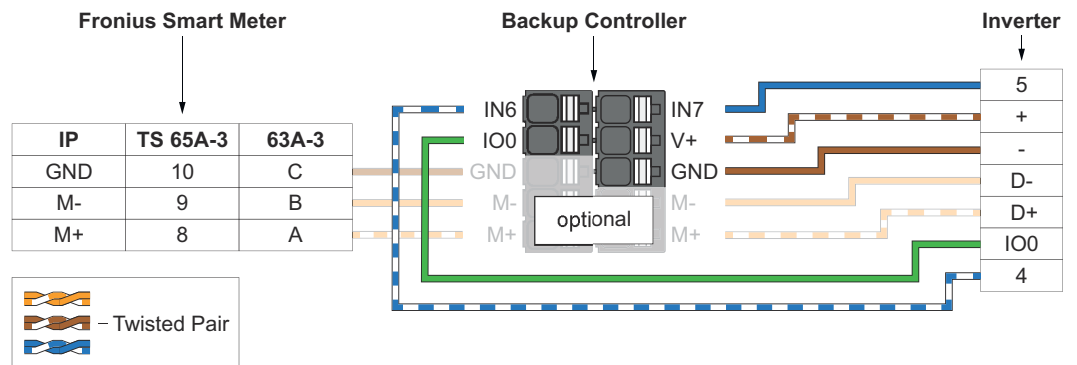
Niebezpieczeństwo spowodowane zwarcieniem między pojedynczymi przewodami ekranowania i elementami pod napięciem.

Skutkiem mogą być poważne uszkodzki na zdrowiu i straty materialne.

- Niewykorzystane pojedyncze przewody ekranowania zaizolować rurką termokurczliwą.

Podczas podłączania przewodu transmisji danych należy przestrzegać poniższych zasad.

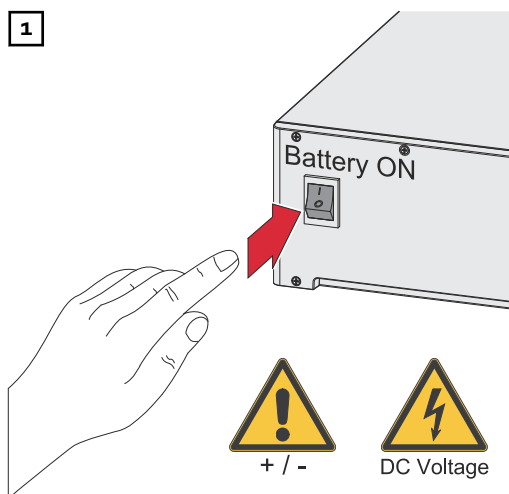
- Zastosować kabel sieciowy typu CAT5 STP lub lepszy.
- Powiązane przewody transmisji danych powinny być wykonane ze skręconych ze sobą par kabli.
- Stosować podwójnie izolowane lub ostonięte kable transmisji danych, jeśli znajdują się w pobliżu niezaizolowanych przewodów.
- Używać ekranowanych kabli typu skrętka, aby uniknąć zakłóceń.



Uruchamianie

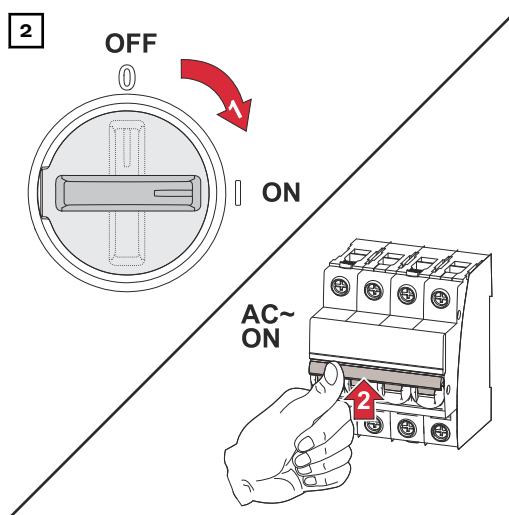
Uruchomienie instalacji PV

1



Włączyć akumulator podłączony do falownika.

2



Ustawić rozłącznik DC w położeniu włączonym. Włączyć bezpiecznik automatyczny.

Informacje ogólne

WAŻNE!

Ustawienia w pozycji menu **Konfiguracja urządzenia > Funkcje i we/wy** może konfigurować jedynie wykwalifikowany personel! W punkcie menu „**Konfiguracja urządzenia**” konieczne jest podanie hasła technika.

Zasilanie awaryjne — konfigurowanie Full Backup

1

- Wywołać interfejs falownika.
 - Otworzyć przeglądarkę internetową.
 - W pasku adresu przeglądarki wprowadzić adres IP (**WiFi**: 192.168.250.181, **LAN**: 169.254.0.180) lub nazwy hosta oraz domeny falownika i potwierdzić.
- ✓ Wyświetli się interfejs falownika.

2

W obszarze logowania zalogować się nazwą użytkownika „**Technik**” i hasłem technika.

3

W obszarze menu **Konfiguracja urządzenia > Funkcje i we/wy** aktywować funkcję **Zasilanie rezerwowe**.

4

Z listy rozwijanej **Tryb zasilania rezerwowego** wybrać tryb **Full Backup**.

5 Kliknąć przycisk „**Zapisz**”, aby zapisać ustawienia.

✓ Tryb zasilania rezerwowego Full Backup (pełne zasilanie rezerwowe) jest skonfigurowany.

Testowanie trybu zasilania rezerwowego

Testowanie trybu zasilania rezerwowego jest wskazane:

- podczas podłączania po raz pierwszy i konfigurowania
- po pracach w szafie sterowniczej
- w trakcie eksploatacji (zalecenie: co najmniej raz na rok)

Do trybu testowego zaleca się naładowanie akumulatora do poziomu min. 30 %.

Opis postępowania w trybie testowym zawiera [Lista kontrolna zasilania rezerwowego](https://www.fronius.com/en/search-page) (https://www.fronius.com/en/search-page, numer artykułu: 42,0426,0365).

Uruchamianie (Fronius Symo Hybrid)

Konfiguracja trybu zasilania awaryjnego



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo stwarzane przez prąd różnicowy w obwodzie zasilania awaryjnego

Porażenie prądem elektrycznym może spowodować poważne obrażenia lub śmierć. Ponadto może dojść do uszkodzenia urządzenia i podłączonych elementów instalacji PV.

- ▶ Zainstalować wyłącznik różnicowoprądowy w obwodzie zasilania awaryjnego zgodnie z lokalnymi przepisami i/lub wytycznymi krajowymi.

- 1 Wywołać interfejs użytkownika urządzenia Fronius Datamanager 2.0.
 - Otworzyć przeglądarkę internetową.
 - W pasku adresu przeglądarki wprowadzić adres IP lub nazwę hosta i domeny Fronius Datamanager 2.0 i je potwierdzić.

✓ *Pojawi się interfejs użytkownika urządzenia Fronius Datamanager 2.0.*
- 2 W obszarze logowania zalogować się nazwą użytkownika **Service** i hasłem serwisowym.
- 3 W obszarze menu **Przypisanie I/O** dla funkcji **Zasilanie rezerwowe** ustawić przyporządkowanie styków w następujący sposób:

Funkcja	Opis	Styk domyślny
Aktywuj blokadę zasilania awaryjnego	Wyjście, uaktywnienie odłączenia od sieci (zabezpieczenie)	0
Blokada informacji zwrotnej (opcjonalna)	Wejście, komunikat zwrotny, czy blokada jest aktywna	5
Żądanie prądu awaryjnego	Wejście, uaktywnienie trybu prądu awaryjnego	4

- 4 Kliknąć przycisk „**Zapisz**”, aby zapisać ustawienia.
- ✓ *Tryb zasilania awaryjnego jest włączony i skonfigurowany.*

Ustawienia menu CONFIG



- 1 Nacisnąć przycisk „Menu” na falowniku.

Zostaje wyświetlony poziom menu.

- 2 Nacisnąć

5× nieprzypisany przycisk „Menu/Esc”.

W menu **KOD** wyświetli się **Kod dostępu**, miga pierwsza cyfra.
Kod dostępu do menu CONFIG to: 39872



- 3 Przyciskami wybrać pierwszą cyfrę kodu.



- 4 Nacisnąć przycisk „Enter”.

Miga druga cyfra.

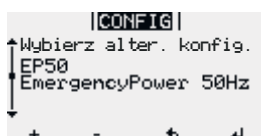
- 5 Powtarzać kroki 3 i 4, aż cały kod dostępu (39872) zacznie migać.
- 6 Nacisnąć przycisk „Enter”.

Wyświetli się pierwszy parametr menu CONFIG.

Wybrać alternatywną konfigurację (tryb prądu awaryjnego).

Jako alternatywna konfiguracja (trybu prądu awaryjnego) dostępne są konfiguracje o nazwach „EmergencyPower”:

- EmergencyPower 50Hz: dla wszystkich krajów, w których częstotliwość znamionowa sieci wynosi 50 Hz;
- EmergencyPower 60Hz: dla wszystkich krajów, w których częstotliwość znamionowa sieci wynosi 60 Hz



+ - 1 Mittels Tasten 'auf' oder 'ab' Alternatives (Notstrom)-Setup wählen

↵ 2 Taste 'Enter' drücken

Testowanie trybu zasilania rezerwowego

Testowanie trybu zasilania rezerwowego jest wskazane:

- podczas podłączania po raz pierwszy i konfigurowania
- po pracach w szafie sterowniczej
- w trakcie eksploatacji (zalecenie: co najmniej raz na rok)

Do trybu testowego zaleca się naładowanie akumulatora do poziomu min. 30 %.

Opis postępowania w trybie testowym zawiera [Lista kontrolna zasilania rezerwowego](https://www.fronius.com/en/search-page) (https://www.fronius.com/en/search-page, numer artykułu: 42,0426,0365).

Załącznik

Czyszczenie, konserwacja i utylizacja

Czyszczenie

Backup Controller w razie potrzeby przetrzeć wilgotną szmatką.
Do czyszczenia nie stosować żadnych środków czyszczących, środków szorujących, rozpuszczalników ani podobnych środków.

Konserwacja

Wszelkie czynności konserwacyjne i serwisowe może wykonywać jedynie wykwalifikowany personel techniczny.

Utylizacja

Zgodnie z Dyrektywą Europejską i prawem krajowym, zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne trzeba gromadzić osobno i przetwarzać w sposób bezpieczny dla środowiska. Zużyte urządzenia oddać do dystrybutora lub lokalnego autoryzowanego punktu zbiórki i utylizacji. Fachowa utylizacja zużytego urządzenia umożliwi odzysk zasobów i zapobiega negatywnemu oddziaływaniu na środowie i środowisko.

Materiały opakowaniowe

- segregować
- stosować się do lokalnych przepisów
- zgniatać kartony, aby zmniejszyć ich objętość

Warunki gwarancyjne

Fabryczna gwarancja Fronius

Szczegółowe warunki gwarancji w danym kraju podano pod adresem www.fronius.com/solar/garantie.

W celu przedłużenia gwarancji na nowy zainstalowany produkt firmy Fronius, prosimy o rejestrację na stronie www.solarweb.com.

Dane techniczne

Fronius Backup Controller 3P-35A

Dane ogólne	
Układ sieci	TN-S/TN-C-S
Obudowa	8 TE wg DIN 43880
Mocowanie	Szyna DIN 35 mm
Waga	625 g
Stopień ochrony	IP 20
Fault Ride Through (FRT)	wg z EN 50549-10
Charakterystyka wyłączenia w razie zwarcia	Klasa PC
Znamionowy prąd zwarciov	1850 A
Zużycie energii na potrzeby własne	<5 W

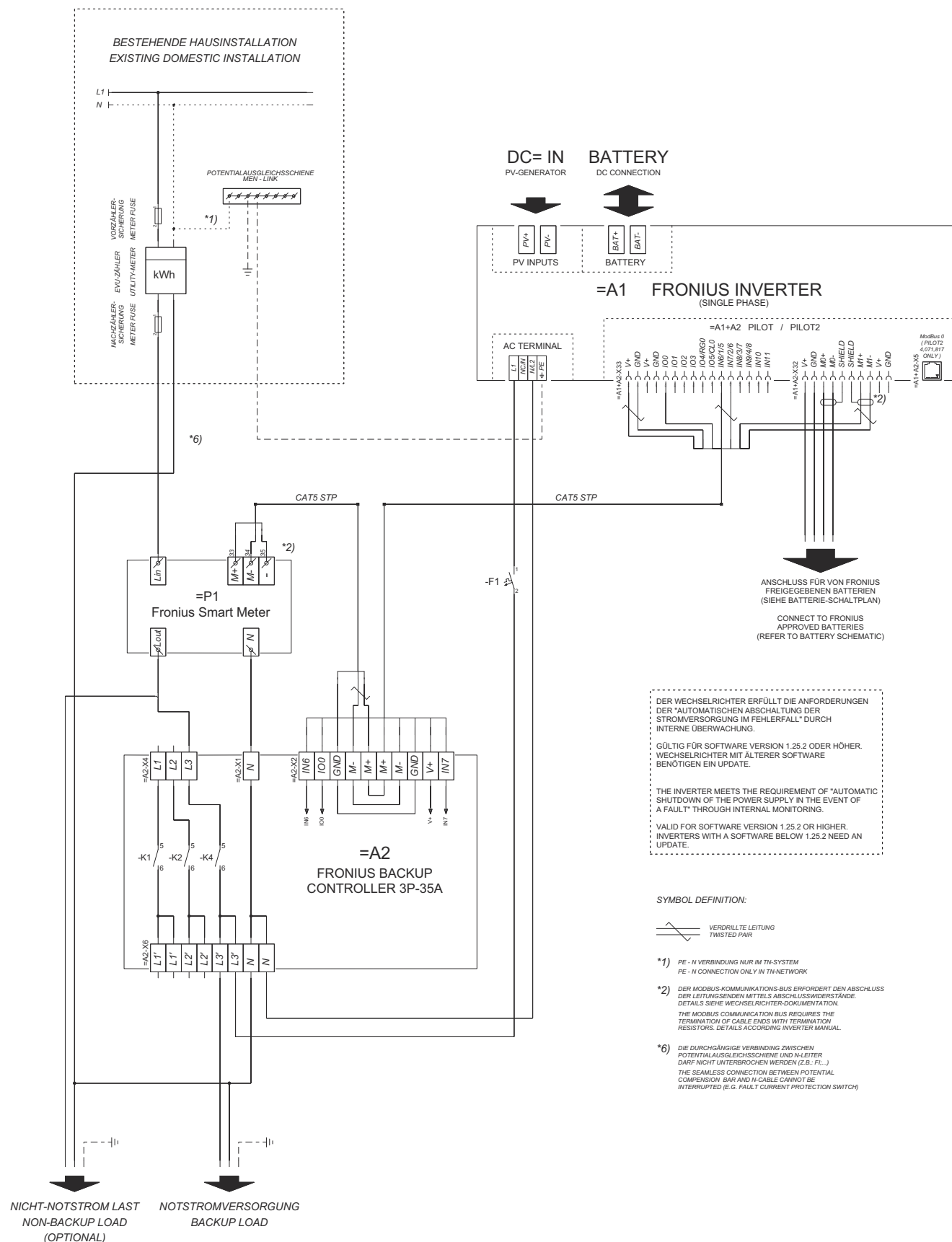
Warunki otoczenia	
Dopuszczalna temperatura otoczenia	-20 do +60°C
Dopuszczalna wilgotność powietrza	50% wilgotności względnej przy 40°C
Maks. poziom morza	2000 m
Wibracje	niedozwolone

Wartości znamionowe	
Napięcie znamionowe	230/400 V 3-bieg. lub 3-bieg. + N
Prąd znamionowy	35 A
Maks. dopuszczalne bezpieczniki wstępne	35 A gG bezpiecznik topikowy 35 A wyłącznik ochronny przewodu
Cykl pracy	100% przy AC-32
Moc znamionowa	24 kVA
Częstotliwość sieci	50 Hz
Utrata mocy (przy prądzie znamionowym)	15 W
Kategoria przepięciowa	III

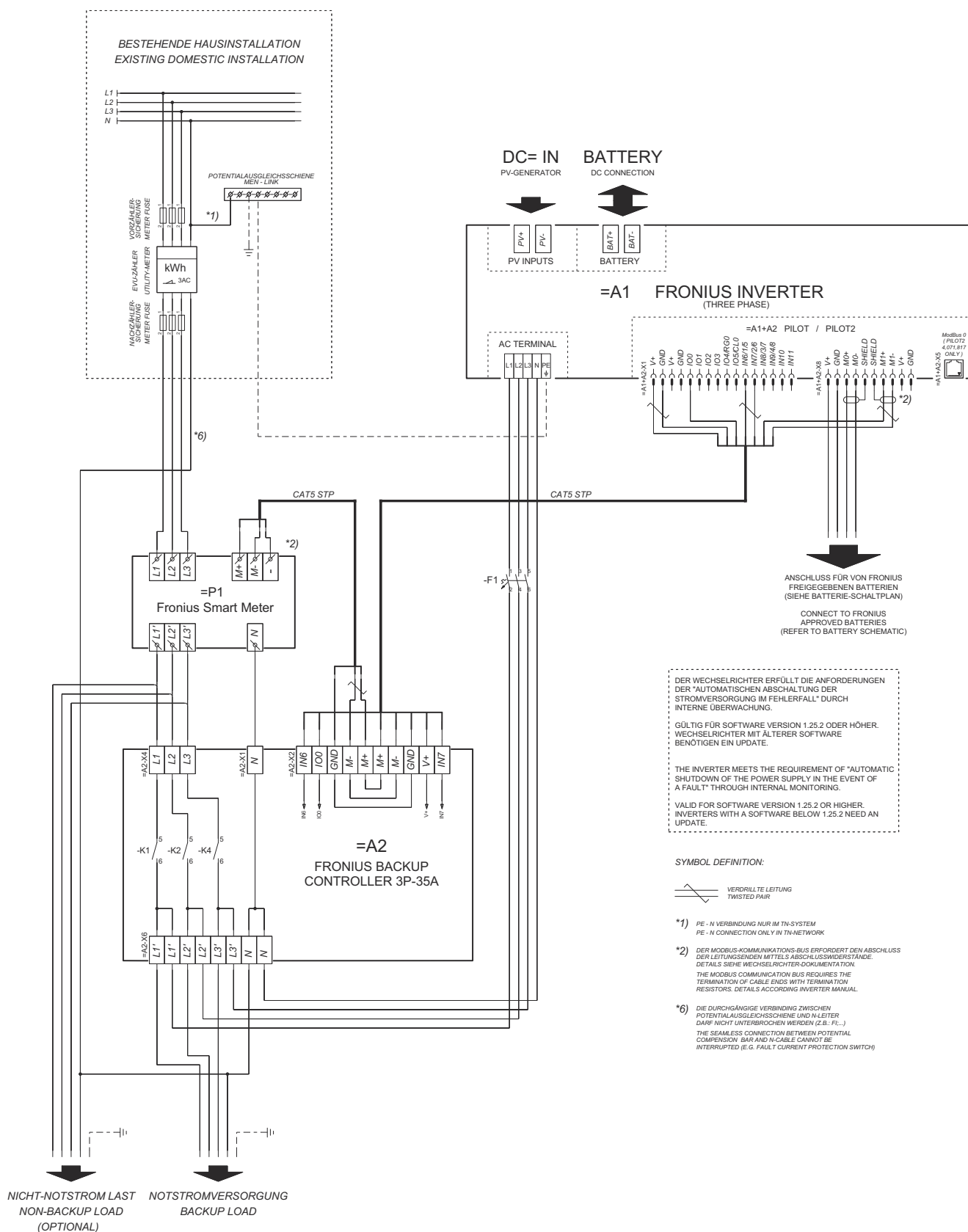
Kompatybilność elektromagnetyczna	
Odporność na zakłócenia	wg EN 61000-6-2 2019-12-01
Emisja	wg EN 61000-6-3 2020-07

Schematy połączeń

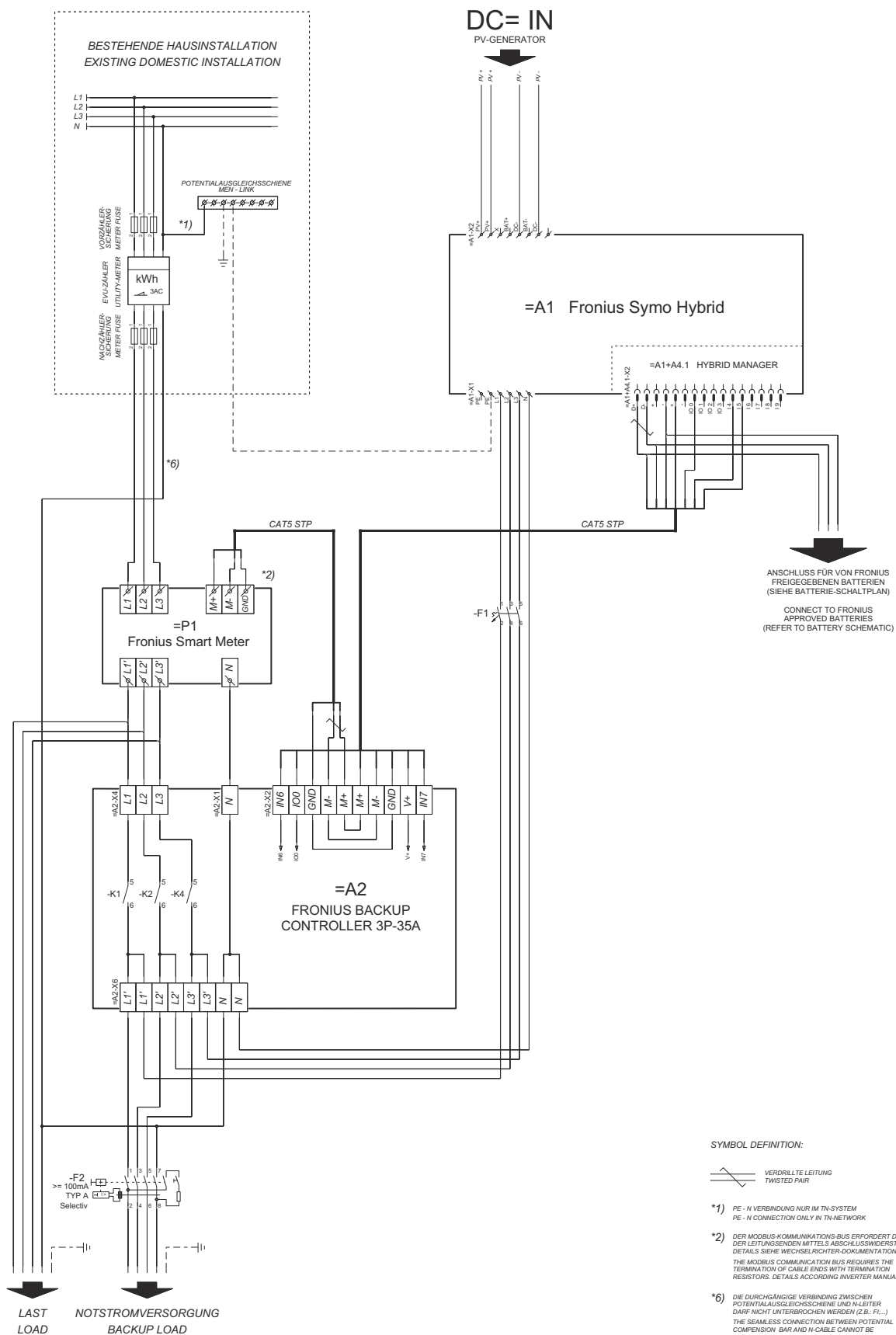
Fronius Backup Controller z rozłączeniem 1-biegunowym - np. Australia



Fronius Backup Controller z rozłączeniem 3-biegunowym — np. dla Austrii

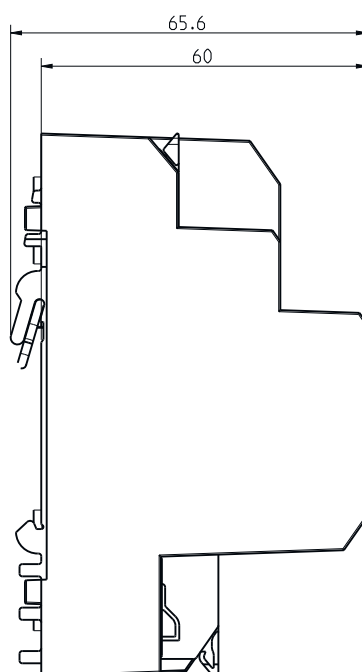
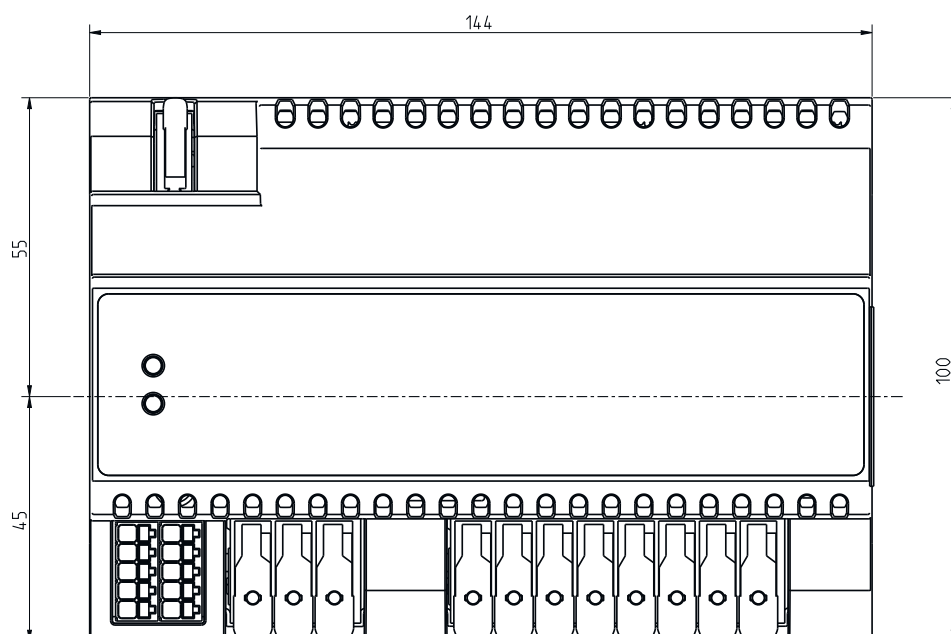


Fronius Backup Controller z rozłączeniem 3-biegunowym — np. dla Austrii (Fronius Symo Hybrid)



Wymiary

Fronius Backup Controller 3P-35A





fronius.com/en/solar-energy/installers-partners/products-solutions/monitoring-digital-tools

MONITORING &
DIGITAL TOOLS

Fronius International GmbH

Froniusstraße 1
4643 Pettenbach
Austria
contact@fronius.com
www.fronius.com

At www.fronius.com/contact you will find the contact details of all Fronius subsidiaries and Sales & Service Partners.